

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

بِظُهُورِ سَيِّدِ الْكَرَمِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ وَأَنْتَ يَا ظَاهِرَ عَلَيْهِمُ السَّلَامِ

www.ketab.ir

جلد اول

اسماعیل ہمتی

این نسخه با تجدید نظر و اضافات بر نسخه انگلیسی است که در سال ۲۰۱۷ منتشر شد.

سرشناسه: همتی، اسماعیل، ۱۳۴۷ -

نویسنده: اسماعیل همتی

مشخصات نشر: قم: موسسه آموزش عالی حوزوی خاتم النبیین، انتشارات، ۱۴۰۳ -

مشخصات ظاهری: ج ۲.

شابک: ۶ - ۴۹ - ۸۰۳۳ - ۶۲۲ - ۹۷۸ - دوره ۲ - ۵۰ - ۸۰۳۳ - ۶۲۲ - ۹۷۸ - ج ۱.

۹ - ۵۱ - ۸۰۳۳ - ۶۲۲ - ۹۷۸ - ج ۲.

وضعیت فهرست نویسی: نیا

یادداشت: کتابنامه.

موضوع: محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق - در کتاب مقدس

Muhammad, Prophet - In the Bible: موضوع

موضوع: محمد (ص)، پیامبر اسلام، ۵۳ قبل از هجرت - ۱۱ق - تفاسیر مسیحی

Muhammad, Prophet - Christian interpretations: موضوع

موضوع: علی بن ابی طالب (ع)، امام اول، ۲۳ قبل از هجرت - ۴۰ق - تفاسیر مسیحی

Ali ibn Abi-talib, Imam I, 600-661 - Christian interpretations: موضوع

شناسه افزوده: موسسه آموزش عالی حوزوی خاتم النبیین، انتشارات

رده بندی کنگره: BP24/7

رده بندی دیویی: ۲۹۷/۹۳۰۴

شماره کتبشناسی ملی: ۹۸۵۳۷۴

www.ketab.ir

حق چاپ محفوظ است.

بشارات کتاب مقدس به ظهور پیامبر اکرم ﷺ و ائمه اطهار (جلد اول)

نویسنده: اسماعیل همتی

ناشر: انتشارات مؤسسه آموزش عالی حوزوی خاتم النبیین

نوبت چاپ/ سال: اول/ ۱۴۰۳

تعداد: ۱۰۰۰ نسخه

بهاء: وب سایت رسمی نشر خاتم

شابک دوره: ۶ - ۴۹ - ۸۰۳۳ - ۶۲۲ - ۹۷۸

شابک جلد اول: ۲ - ۵۰ - ۸۰۳۳ - ۶۲۲ - ۹۷۸

آدرس: قم، خیابان صفائیه، کوچه ۳۷، پلاک ۲۱.

تلفن: ۰۹۱۲۸۵۲۰۸۶۶ - ۰۲۵ - ۳۷۱۲۱۴۰۹

سایت: www.nashrekhatam.com



۲۲۰۱

فهرست مطالب

۱۱	یادداشت‌ها.....
۱۲	فهرست اختصارات.....
۱۳	سخنی با خواننده.....
۱۴	صراحت و تصدیق قرآن.....
۱۶	شیوة عمل مسیحیان در استفاده از بشارات عهد متیق.....
۱۸	ابهام در برخی بشارات‌ها.....

پیشگفتار / ۲۱

فصل اول: زبان‌ها سامی / ۳۳

۳۵	زبان مذهبی یهودیان.....
۳۶	مشکل انتقال مفهوم به هنگام ترجمه.....
۴۰	زبان اصلی کتاب مقدس.....
۴۲	زبان‌های سامی و کتاب مقدس.....
۴۶	مشکل قرانت، تحریر و ترجمه.....
۵۰	ادونی یا ادونای.....
۵۱	علی.....
۵۱	תַּיִס (حاسید) یا תַּיִס (هاسید)؟.....
۵۲	تلفظ הַ וּ פ.....
۵۴	حرا و مره.....
۵۵	دقت عمل کاتبین کتاب مقدس.....
۵۸	طومارهای دریای مرده.....
۶۱	تفاوت تورات ماسوری، سامری و سبعینیه.....
۶۴	تحریفات عهد جدید.....

۳۰۰	.....	یدالله علی
۳۰۲	.....	ترجمه‌های مختلف
۳۰۴	.....	«مکه با شکوه» و «حیدر»
۳۰۹	.....	داود نبی متوسل به صدیقه و علی
۳۰۹	.....	علی لالی
۳۱۱	.....	صدیق
۳۱۲	.....	فاطمی
۳۱۳	.....	مکه و حیدر علی اسد
۳۱۴	.....	«حییم»
۳۱۴	.....	«میم مکا»
۳۱۵	.....	«هدر»
۳۱۵	.....	«بحسد»، و لالی «علیون»
۳۱۶	.....	فرزندان علی، قاضیان برگزیده
۳۲۵	.....	قرآن، حیدر و ذوالفقار
۳۲۷	.....	ای چاه بر علی شهادت ده
۳۳۰	.....	علی، پادشاه برگزیده خلیف
۳۳۳	.....	غدیر خم، مایه رحمت و نجات
۳۳۳	.....	«غدیر»
۳۳۵	.....	«خُم»
۳۳۶	.....	غدیر و بلعام نبی
۳۳۹	.....	نخلستان‌ها و علی
۳۴۰	.....	غدیر شکسته
۳۴۱	.....	قصه عیسی کاهن و دو فرزند او
۳۴۲	.....	غدیر و ذوالجناح

پیشگفتار

پیشگویی‌های کتاب مقدس (بایبل یا عهدین) شاید مهم‌ترین پدیده و بارزترین واقعیت کشف‌شده در آن بوده باشد. بزرگان بسیاری این کتاب را به خاطر کثرت پیشگویی‌های شگفت‌انگیزش بسی ستوده‌اند، پیشگویی‌هایی که به غالب واقع گردیده و برخی به انتظار آینده نشسته‌اند. پروفیسور جی بارتون پاین در «دائرة المعارف پیشگویی‌های عهدین» می‌نویسد که عهد عتیق شامل ۱۲۳۹ و عهد جدید ۵۷۸ پیشگویی است، یعنی مجموعاً ۱۸۱۷ پیشگویی که در ۸۳۵۲ آیه بیان شده‌اند و یک‌چهارم کتاب مقدس را به خود اختصاص داده‌اند.^۱

پیشگویی در سنت یهود از چنان اهمیتی برخوردار است که سند حقانیت پیامبران را در درستی آن دانسته‌اند؛ هیچ پیامبری از سوی خدا نیست مگر آنکه پیش‌گویی درستی از آینده کرده باشد. (تثنیه ۱۸: ۲۲) کتاب مقدس به خاطر این پیشگویی‌ها مورد تمجید بسیاری بوده است؛ به‌طوری‌که دکتر هاف راس نیز در «پیشگویی‌های به وقوع پیوسته» می‌نویسد:

1. Payne, J. Barton. *Encyclopedia of Biblical Prophecy*. London: Hodder and Stoughton, 1973, pp. 665-70, 674-75.

جزئیات همه این مطالب در این کتاب شرح داده خواهد شد و شما خواهید دید که مردم چه اندازه از حقایق کتب مقدس دور نگه داشته شده‌اند. پس از بالغ‌بر یک دهه پژوهش جدی در کتاب مقدس و منابع معتبر یهود و نصارا، و بیست سال مطالعه و مرور آن‌ها به لطف خدا حقایقی روشن گشته که همگی را در این کتاب جمع نموده و تقدیم شما حقیقت‌جویان می‌نمایم. نخست توضیح مختصری در مورد ویژگی‌های زبان‌های سامی - عربی، عبری و آرامی - داده خواهد شد که برای درک بشارات کتاب مقدس اهمیت بسزایی دارد. سپس با استناد به زبان‌های اصلی کتاب مقدس، به شرح پیش‌گویی‌های آن خواهیم پرداخت که با ذکر منابع و در مواردی با نمایش تصاویر متون خواهد بود.

در اینجا لازم می‌دانم اعتراف کنم که تحریر کتاب حاضر به فارسی بدون تشویق‌ها و تأکیدهای بزرگان دین و دانش و اساتید محترم دانشگاهی و حوزوی برایم بسیار بعید و صعب بود. در سه سال گذشته چندین مترجم مجرب در پی ترجمه نسخه انگلیسی برآمدند ولی به سبب ادبیات ویژه، محوای پیچیده و وجود واژگان باستانی زبان‌های متعددی مانند عبری، آرامی و یونانی ترجمه را غیر ممکن دیدند. تا این که بادرخواست‌ها و پی‌گیری‌های متعدد بزرگان اساتید تصمیم به تحریر آن به زبان فارسی گرفتیم.

از همه آنهایی که با پی‌گیری‌ها، تشویق‌ها و نقدهای خود به این اثر حقیر ارج نهادند نهایت قدردانی را می‌کنم. و تشکر ویژه‌ای از حجت‌الاسلام محمد کاشانی دارم هم برای تلاش‌های بی‌وقفه برای تولید و چاپ این کتاب و هم برای این که بخش ارزشمند «فاران کجاست» را در اختیار حقیر گذاشتند تا عیناً در این تألیف گنجانده شود.